

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

## SKU: WKM77RN-B

**Wall-mounted cooling shelf - 710mm - with LED lighting & 4 shelves - with blue front panel**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

## Product Manual for Wall Mounted Cooling Shelf WKM77RN-B

### General Information

Thank you for choosing the Wall Mounted Cooling Shelf WKM77RN-B. This quality product is designed for efficient food storage and display. Measuring 710mm, it features LED lighting and four shelves with a stylish blue front panel, making it an excellent addition to any commercial kitchen or food service environment.

### Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure that the cooling shelf is connected to a properly grounded power outlet. Avoid using extension cords or multi-plug adapters.
- **Weight Capacity:** Do not exceed the maximum load capacity of the shelves to avoid structural failure.
- **Installation and Maintenance:** Only qualified personnel should carry out installation and maintenance to ensure safety compliance.
- **Ambient Conditions:** The unit is designed for indoor use only. Avoid exposure to extreme temperature and humidity conditions.
- **Clean Regularly:** Regular cleaning prevents the buildup of allergens and maintains hygiene standards.
- **Emergency Protocol:** In the event of a malfunction or unusual noise, disconnect the power immediately and contact customer support.

### Product Overview and Specifications

- **Model:** WKM77RN-B
- **Dimensions:** 710mm (width)
- **Shelves:** 4 shelves included
- **Lighting:** LED lighting integrated
- **Front Panel Color:** Blue
- **Power Supply:** 230V / 50Hz
- **Cooling System:** Static cooling
- **Weight:** 45 kg

### Setup and Installation

1. **Location Selection:** Choose a stable and level wall for mounting, ensuring proximity to a power outlet.
2. **Mounting Bracket Installation:**
  - Use a level to mark where the mounting brackets will go.
  - Drill holes into the wall as marked (ensure to use appropriate wall anchors).
  - Secure the mounting brackets using screws provided.
3. **Mounting the Cooling Shelf:**
  - Align the cooling shelf with the installed brackets and slide it into place.
  - Double-check that it's securely attached and level.
4. **Power Connection:**
  - Connect the power plug to the outlet, ensuring the cable is not pinched or damaged during installation.

### Operation

- **Powering On/Off:** Switch the unit on using the main power switch. The LED lighting will illuminate when powered on.
- **Temperature Control:** Adjust the internal temperature using the thermostat located at the front of the unit. Regularly monitor to ensure it stays within the recommended food storage temperatures.

### Cleaning and Maintenance

- **Daily Cleaning:** Wipe down surfaces with a soft, damp cloth and mild detergent. Ensure not to use abrasive cleaners that may scratch the finish.
- **Deep Cleaning:** Empty the unit and use a gentle cleanser and water to clean shelving and inside surfaces monthly.
- **Regular Inspections:** Check for ice buildup and ensure the vents are clear to maintain efficient operation.

### Troubleshooting

- **Cooling Failure:** Check if the unit is properly plugged in and the temperature control settings.
- **LED Lighting Issues:** Verify the power supply and inspect for any damaged wiring.
- **Noisy Operation:** Confirm that the shelf is properly installed and check if there are loose components that may require tightening.

### Disposal

At the end of its lifecycle, do not dispose of this product with regular waste. Please ensure it is recycled or disposed of in accordance with local regulations. Contact local authorities for disposal guidelines in your area.

### Contact

For further assistance or inquiries:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for your purchase! We hope you enjoy using your Wall Mounted Cooling Shelf WKM77RN-B.

# DE DEUTSCH

## Produktanleitung für die Wandmontierte Kühlregal WKM77RN-B

### 1. Allgemeine Informationen

Das Wandmontierte Kühlregal WKM77RN-B ist eine hochwertige Kühlvorrichtung, entwickelt für den Einsatz in Gastronomiebetrieben. Mit moderner LED-Beleuchtung und einem blauen Frontpanel kombiniert es Funktionalität mit ansprechendem Design und bietet einen ausgezeichneten Überblick über die gelagerten Produkte.

### 2. Sicherheitsinformationen

- Das Kühlregal ist nur für den Innenbereich geeignet.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer stabilen und ebenen Fläche montiert ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht für andere Zwecke, als die zur Aufbewahrung von Lebensmitteln vorgesehen sind.
- Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung und stellen Sie das Regal nicht in der Nähe von Wärmequellen auf.
- Halten Sie das Gerät von Wasser und anderen Flüssigkeiten fern, um elektrische Schläge zu vermeiden.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf offensichtliche Schäden. Setzen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn es defekt ist.
- Das Gerät sollte nur von qualifiziertem Personal installiert und gewartet werden.

### 3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: WKM77RN-B
- Abmessungen: 710mm Breite
- Anzahl der Regale: 4
- Beleuchtung: LED
- Frontpaneelfarbe: Blau
- Energieeffizienzklasse: C
- Temperaturbereich: 2°C bis 8°C
- Nettogewicht: 45 kg

### 4. Einrichtung und Installation

1. Überprüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit und unbeschädigte Teile.
2. Wählen Sie einen geeigneten und stabilen Montageort an der Wand, frei von Wärmequellen und direkter Sonneneinstrahlung.
3. Markieren Sie die Montageposition der Halterungen an der Wand mithilfe einer Wasserwaage.
4. Bohren Sie die Löcher an den markierten Stellen und setzen Sie die Dübel ein.
5. Befestigen Sie die Halterungen mit den mitgelieferten Schrauben an der Wand.
6. Hängen Sie das Kühlregal vorsichtig an die Halterungen.
7. Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Stromquelle an.
8. Lassen Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch mindestens 2 Stunden laufen, um die optimale Kühltemperatur zu erreichen.

### 5. Bedienung

- Schalten Sie das Gerät mit dem Netzschalter ein.
- Stellen Sie die gewünschte Temperatur mithilfe des Temperaturreglers ein.
- Verwenden Sie die LED-Beleuchtung durch den Lichtschalter für eine bessere Sicht auf die Produkte.

### 6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie das Kühlregal regelmäßig mit einem feuchten Tuch und mildem Reinigungsmittel.
- Achten Sie darauf, dass keine Reinigungsmittel in die Kühlmechanismen gelangen.
- Überprüfen Sie die Dichtungen an der Tür auf Risse oder Beschädigungen und ersetzen Sie diese gegebenenfalls.
- Lassen Sie das Gerät einmal jährlich von einem Fachmann warten.

### 7. Fehlersuche

- Problem: Gerät startet nicht.
  - Lösung: Überprüfen Sie die Stromquelle und die Steckdose.
- Problem: Unzureichende Kühlung.
  - Lösung: Stellen Sie sicher, dass die Tür richtig schließt und die Temperatur korrekt eingestellt ist.
- Problem: Geräusche aus dem Gerät.
  - Lösung: Überprüfen Sie Lücken oder lose Teile.

### 8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den lokalen Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräte. Recyceln Sie die Verpackungsmaterialien, wenn möglich.

### 9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Fragen kontaktieren Sie uns bitte:

- E-Mail: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

Product Manual: Wandbevestigde Koelkastplank 710mm met LED-verlichting en 4 Planken met Blauwe Voorkant

## 1. Algemene Informatie

Bedankt voor uw aankoop van de Wandbevestigde Koelkastplank 710mm. Deze hoogwaardige koelkastplank is ontworpen voor efficiëntie en gebruiksvriendelijkheid in professionele keukens. Lees deze handleiding zorgvuldig door om het beste uit uw product te halen.

## 2. Veiligheidsinformatie

- Algemene Veiligheid: Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor professioneel gebruik en moet worden geïnstalleerd door gediplomeerde professionals.
- Vermijd Overbelasting: Superviseer met name de belasting van de planken. Elke plank is ontworpen om een specifieke gewichtslimiet te dragen.
- Voorkom Waterschade: Zorg ervoor dat de koelkastplank in een droge omgeving wordt geïnstalleerd en vermijd spatten van water op elektrische componenten.
- Gebruik van Elektriciteit: Voor installatie en onderhoud, zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld en losgekoppeld van het elektriciteitsnet.
- Brandveiligheid: Houd de koelplank uit de buurt van open vlammen en hittebronnen.

## 3. Productoverzicht en Specificaties

### Specificaties

- Afmetingen: 710mm
- Aantal Planken: 4
- Verlichting: LED-verlichting
- Kleur: Blauwe voorkant

## 4. Opstelling en Installatie

1. Locatie Bepalen: Kies een vlakke en stevige wand voor de installatie. Zorg voor voldoende ruimte rond de koelkastplank.
2. Benodigde Gereedschappen: Boormachine, waterpas, schroevendraaiers, en bijhorende bevestigingsmaterialen.
3. Installatie:
  - Markeer met een potlood de plaats waar de plank moet komen.
  - Boor gaten in de muur volgens de gemarkeerde punten en plaats de pluggen.
  - Bevestig de montagesteunen aan de muur met schroeven.
  - Plaats de plank op de montagesteunen en controleer met een waterpas of deze recht hangt.
4. Aansluiten op Elektriciteit: Volg de instructies voor het aansluiten van de LED-verlichting aan het elektriciteitsnet. Zorg ervoor dat de stroom is uitgeschakeld voor de aansluiting.

## 5. Bediening

- Zet de LED-verlichting aan via de bijbehorende schakelaar.
- Gebruik de planken voor het opslaan van voedsel en andere artikelen. Zorg ervoor dat zwaardere voorwerpen onderop worden geplaatst voor stabiliteit.

## 6. Schoonmaak en Onderhoud

- Regelmatige Reiniging: Maak de plank regelmatig schoon met een zachte, vochtige doek. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen.
- Controleer de Verlichting: Controleer regelmatig de LED-verlichting op werking en vervang deze indien nodig.

## 7. Probleemoplossing

- Probleem: LED-verlichting werkt niet.
  - Oplossing: Controleer de aansluiting op het elektriciteitsnet en de staat van de LED-lampjes.
- Probleem: Plank hangt scheef.
  - Oplossing: Controleer of de montagesteunen goed zijn bevestigd en verstel indien nodig.

## 8. Afvalverwerking

Bij het verwijderen van het product, volg de lokale richtlijnen voor het veilig afvoeren van elektrische apparaten en materialen. Zorg ervoor dat u recyclebare delen scheidt van niet-recyclebare delen.

## 9. Contact

Bij vragen of problemen kunt u contact opnemen met onze klantenservice:

- E-mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Telefoonnummer: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Estante Refrigerado Montado en la Pared WKM77RN-B

## 1. Información General

El estante refrigerado montado en la pared WKM77RN-B es ideal para mantener la frescura de los productos perecederos, ofreciendo un diseño eficiente y funcional.

## 2. Información de Seguridad

- Este producto está diseñado para uso comercial.
- Asegúrese de que la instalación esté realizada por un profesional cualificado.
- No exponga la unidad al agua o a condiciones húmedas.
- Mantenga la unidad alejada de fuentes de calor.
- Verifique que el voltaje de la red eléctrica coincida con las especificaciones del producto.
- Desenchufe antes de realizar cualquier tipo de mantenimiento.
- Evite obstruir las salidas de aire de la unidad para prevenir sobrecalentamiento.
- En caso de un fallo eléctrico, no intente reparar el dispositivo por su cuenta.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Dimensiones: 710 mm de ancho
- Número de estantes: 4 estantes
- Iluminación: LED
- Panel frontal: Azul
- Temperatura de operación: 0°C a 10°C
- Consumo de energía: [ver datos técnicos en la página del producto]

## 4. Instalación y Configuración

- Seleccione una ubicación adecuada que cumpla con las condiciones ambientales recomendadas.
- Monte el estante en la pared utilizando el hardware de montaje provisto.
- Asegúrese de que esté nivelado y firme.
- Conecte el dispositivo a una fuente de alimentación adecuada.
- Encienda el dispositivo y ajuste la temperatura según sus preferencias.

## 5. Operación

- Ajuste la temperatura deseada utilizando el panel de control.
- Coloque los productos en los estantes asegurando una buena circulación de aire.
- Revise periódicamente los indicadores de temperatura para garantizar un funcionamiento adecuado.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Desenchufe el dispositivo antes de limpiarlo.
- Limpie el exterior con un paño suave y detergente suave.
- Retire y lave los estantes con agua tibia y jabón.
- Inspeccione regularmente el área alrededor del ventilador y las rejillas de ventilación, limpiándolas según sea necesario.

## 7. Solución de Problemas

- Si el dispositivo no enfría adecuadamente, verifique la configuración de temperatura.
- Si hay ruidos inusuales, asegúrese de que no haya obstrucciones en el ventilador.
- Si la luz LED no funciona, verifique la conexión eléctrica.
- Para problemas persistentes, comuníquese con el servicio técnico.

## 8. Eliminación

- No deseche este producto con los residuos domésticos.
- Siga las regulaciones locales para la eliminación de equipos eléctricos y electrónicos.
- Recicle materiales como metal y plástico donde sea posible.

## 9. Contacto

Para más información, preguntas o soporte técnico, por favor contacte:

Email: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

## Manuel d'Utilisation du Rayonnage Réfrigéré Mural 710 mm avec Éclairage LED

### 1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi le Rayonnage Réfrigéré Mural. Ce produit est conçu pour stocker des aliments à des températures optimales tout en offrant une visibilité grâce à son éclairage LED intégré.

### 2. Informations de Sécurité

Pour assurer une utilisation sûre de ce produit, veuillez respecter les recommandations suivantes :

- Ne pas surcharger le rayonnage.
- Ne jamais obstruer les aérations.
- Évitez d'exposer l'appareil à l'eau ou à d'autres liquides.
- Débranchez l'appareil avant toute manipulation.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
- En cas de problème, ne tentez pas de réparer l'appareil vous-même.

### 3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Modèle : WKM77RN-B
- Dimensions : 710 mm
- Éclairage : LED intégré
- Nombre d'étagères : 4
- Panneau avant : bleu

### 4. Installation et Configuration

Pour installer le Rayonnage Réfrigéré :

1. Choisissez un emplacement sur un mur solide et sec.
2. Assurez-vous que la prise électrique est accessible.
3. Fixez le rayonnage au mur en utilisant des vis appropriées (non incluses).
4. Connectez l'appareil à une source d'alimentation.
5. Allumez l'appareil pour vérifier que l'éclairage LED fonctionne.

### 5. Fonctionnement

Pour utiliser le rayonnage :

1. Réglez la température à l'aide du panneau de commande.
2. Disposez les articles sur les étagères sans dépasser la charge maximale recommandée.
3. Vérifiez régulièrement la température à l'intérieur du compartiment.

### 6. Nettoyage et Entretien

- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.
- Utilisez un chiffon humide et un détergent doux pour nettoyer les surfaces.
- Évitez les produits abrasifs ou corrosifs.
- Inspectez régulièrement les joints et les étagères pour tout signe d'usure.

### 7. Dépannage

Si vous rencontrez des problèmes :

- Vérifiez si l'appareil est correctement branché.
- Assurez-vous que la prise fonctionne.
- Si l'éclairage LED ne fonctionne pas, vérifiez le circuit ou remplacez la LED si nécessaire.

### 8. Élimination

Pour éliminer le produit, suivez les réglementations locales concernant les déchets électroniques. Déposez-le dans un centre de recyclage approprié.

### 9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

Manuale del prodotto: Ripiano di raffreddamento montato a parete 710mm con illuminazione a LED e 4 ripiani con pannello frontale blu - WKM77RN-B

---

## 1. Informazioni generali

Benvenuti nel manuale del prodotto per il ripiano di raffreddamento montato a parete WKM77RN-B. Questo prodotto è progettato per fornire una soluzione di raffreddamento pratica e funzionale per i vostri spazi commerciali, ottimizzando l'esposizione dei prodotti alimentari e garantendo un'illuminazione adeguata.

## 2. Informazioni sulla sicurezza

Prima di utilizzare il ripiano di raffreddamento, si prega di osservare le seguenti precauzioni di sicurezza:

- Non utilizzare il prodotto in ambienti umidi o all'aperto.
- Assicurarsi che l'installazione venga effettuata da un professionista qualificato.
- Verificare che la tensione dell'alimentazione corrisponda a quella specificata nel manuale.
- Non coprire le aperture di ventilazione per prevenire il surriscaldamento.
- Tenere lontano il prodotto da sostanze infiammabili o esplosive.
- In caso di guasti elettrici, scollegare immediatamente l'alimentazione e contattare un tecnico qualificato.

## 3. Panoramica del prodotto e specifiche

Il ripiano di raffreddamento WKM77RN-B include:

- Dimensioni: 710 mm
- Illuminazione: LED
- Numero di ripiani: 4
- Pannello frontale: blu

## 4. Installazione e configurazione

Seguire i passaggi seguenti per l'installazione del ripiano di raffreddamento:

1. Scegliere una posizione adeguata per il montaggio a parete, assicurandosi che ci sia un accesso facile all'alimentazione elettrica.
2. Utilizzare un livello per garantire che il ripiano sia installato in modo orizzontale.
3. Fissare il ripiano alla parete utilizzando il materiale di fissaggio fornito, assicurandosi che sia ben stabile.
4. Collegare il cavo di alimentazione all'impianto elettrico, seguendo le normative locali.
5. Accendere il prodotto per verificare che l'illuminazione a LED funzioni correttamente.

## 5. Funzionamento

Per utilizzare il ripiano di raffreddamento:

- Accendere il prodotto utilizzando l'interruttore principale.
- Regolare la temperatura secondo le esigenze tramite il termostato integrato.
- Disporre i prodotti alimentari sui ripiani, assicurandosi di non superare il limite di peso consigliato.

## 6. Pulizia e manutenzione

Per garantire un funzionamento ottimale:

- Pulire regolarmente le superfici esterne con un panno umido e un detergente neutro.
- Evitare prodotti chimici aggressivi che potrebbero danneggiare le superfici.
- Ispezionare periodicamente il sistema di ventilazione per la presenza di polvere e detriti.

## 7. Risoluzione dei problemi

In caso di problemi, consultare la seguente guida:

- Se il ripiano non si accende, controllare la connessione elettrica.
- Se la temperatura non è stabile, verificare l'impostazione del termostato.
- Se ci sono rumori insoliti, contattare un tecnico qualificato.

## 8. Smaltimento

Quando il ripiano di raffreddamento non è più utilizzabile, seguire le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti elettrici ed elettronici. Consultare il proprio comune per informazioni specifiche sulla raccolta.

## 9. Contatti

Per assistenza e supporto, contattaci:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania

---

Questo manuale del prodotto fornisce tutte le informazioni necessarie per un utilizzo sicuro ed efficiente del ripiano di raffreddamento WKM77RN-B. Si prega di seguire attentamente le istruzioni per garantire il miglior utilizzo del prodotto.